



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

**សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិ**

នាដើមសប្តាហ៍នេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបានប្រកាសអំពីការលាលែងតំណែងរបស់ខ្លួន។ ការលាលែងរបស់សហចៅក្រមអន្តរជាតិនេះគឺជារឿងមួយដែលភ្ញាក់ផ្អើលបំផុតសម្រាប់រូបខ្ញុំ។ នាពេលកន្លងមកនេះ ទំនាក់ទំនងការងាររវាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ និងរូបខ្ញុំជាសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិ បានដំណើរការទៅយ៉ាងរលូនប្រកបដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ និងឈរលើគោលការណ៍ច្បាប់ និងវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក ជាមូលដ្ឋាន បើទោះបីជាមានការចោទប្រកាន់តាមរយៈការបំផ្លើសព័ត៌មានប្រាស់ចាកពីការពិតពីមជ្ឈដ្ឋានខាងក្រៅមួយចំនួនក៏ដោយ។

ដូចដែលមានផ្សាយជូនជាប្រចាំនៅក្នុងរបាយការណ៍ប្រចាំខែរបស់អ.វ.ត.ក និងសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សហចៅក្រមទាំងពីរបាននឹងកំពុងធ្វើចំណាត់ការនីតិវិធីលើសំណុំរឿង ០០៣ និង ០០៤ ជាពិសេសកិច្ចស៊ើបសួរនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីសំខាន់ៗ និង ការចុះទៅពិនិត្យទីតាំងប្រព្រឹត្តិកម្មកម្មមួយចំនួនដែលត្រូវបានធ្វើឡើងដោយឯករាជ្យ និងគ្មានឧបសគ្គរារាំង ដោយការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ កិច្ចនីតិវិធីទាំងនេះគឺជាការអនុវត្តនូវទស្សនាទានរួមរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាំងពីរ ពោលគឺការផ្តោតការស៊ើបសួរលើវត្តមានការបុគ្គល ដូចដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរួមគ្នាចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ ទាក់ទងទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ និង របាយការណ៍របស់អ.វ.ត.កប្រចាំខែកញ្ញាឆ្នាំ ២០១១។

ទោះបីជាមានការព្យាយាមបំផ្លើសព័ត៌មាននៅតាមបណ្តាសារព័ត៌មានមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងចំណាត់ការនីតិវិធី និង សេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតក៏ដោយ ក៏សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិនៅតែអះអាងថា ខ្លួននឹងបន្តបំពេញការងាររបស់ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដោយឯករាជ្យ និងឈរលើមូលដ្ឋានច្បាប់ និងវិធានផ្ទៃក្នុងជាមូលដ្ឋាន ហើយប្រយុទ្ធប្រឆាំងទៅនឹងរាល់ការប៉ុនប៉ងជ្រៀតជ្រែកនានាពីគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានទាំងអស់។

**សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទង:**  
**លោក នេត្រ ភក្រា**  
 មន្ត្រីនាំពាក្យសាលាក្តីខ្មែរក្រហម  
 ទូរស័ព្ទដៃ: +៨៥៥ (០)១២ ៤៨៣ ២៨៣  
 សារអេឡិកត្រូនិក: [neth.pheaktra@eccc.gov.kh](mailto:neth.pheaktra@eccc.gov.kh)